



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Второй комитет

Пункт 21(d) повестки дня

Глобализация и взаимозависимость:

сотрудничество в целях развития

со странами со средним уровнем дохода

Эквадор*: проект резолюции

Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на решения всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.



подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

с удовлетворением отмечая Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹, и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь ко всем тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

с удовлетворением отмечая также успешное завершение Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито, и принятие Новой программы развития городов³,

напоминая о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается, в частности, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо активизировать усилия по решению этих проблем путем налаживания обмена опытом, усиления координации и оказания более эффективной и целенаправленной поддержки со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, региональных организаций и других заинтересованных сторон, с тем чтобы гарантировать необратимость достигнутого на сегодняшний день прогресса,

подтверждая свою резолюцию [71/243](#) «Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций» от 21 декабря 2016 года, в которой она признала, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с особыми трудностями в области развития,

ссылаясь на свои резолюции [63/223](#) от 19 декабря 2008 года, [64/208](#) от 21 декабря 2009 года, [66/212](#) от 22 декабря 2011 года, [68/222](#) от 20 декабря 2013 года и [70/215](#) от 22 декабря 2015 года,

принимая к сведению результаты и итоговые документы международных конференций по сотрудничеству в целях развития со странами со средним уровнем дохода, проведенных 1 и 2 марта 2007 года в Мадриде⁴, 3 и 4 октября 2007 года в Сан-Сальвадоре⁵, 4–6 августа 2008 года в Виндхукке⁶ и 12–14 июня 2013 года в Сан-Хосе⁷,

¹ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Резолюция [71/256](#), приложение.

⁴ См. [A/62/71–E/2007/46](#), приложение.

⁵ См. [A/62/483–E/2007/90](#), приложение.

отмечая проведение региональных конференций по сотрудничеству в целях развития со странами со средним уровнем дохода 11 и 12 марта 2008 года в Каире, 16 и 17 мая 2013 года в Минске, 23 мая 2013 года в Аммане и 23 и 24 апреля 2015 года в Минске,

особо отмечая, что центральное место в усилиях государств будут занимать осуществляемые на основе принципа национальной ответственности согласованные стратегии в области устойчивого развития, подкрепляемые комплексными национальными механизмами финансирования, вновь заявляя о том, что каждая страна несет главную ответственность за собственное экономическое и социальное развитие и что роль национальной политики и стратегий в области развития невозможно переоценить, особо указывая на необходимость уважительного отношения к имеющемуся у каждой страны пространству для стратегического маневра и ее ведущей роли в проведении в жизнь политики ликвидации нищеты и политики в области устойчивого развития при неукоснительном соблюдении соответствующих международных правил и обязательств, учитывая, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными условиями в международной экономике, включая согласованные и взаимодополняющие мировые торговую, валютно-кредитную и финансовую системы, а также укреплением и совершенствованием механизмов глобального экономического регулирования, и особо указывая на то, что процессы, направленные на развитие соответствующих знаний и технологий и облегчение доступа к ним в глобальных масштабах, а также наращивание потенциала, также имеют решающее значение, как и обеспечение согласованности политики и создание благоприятных условий для устойчивого развития на всех уровнях и с участием всех субъектов и активизация деятельности в рамках глобального партнерства в интересах устойчивого развития,

подтверждая, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность, а также способность гибко реагировать на потребности стран осуществления программ в области развития и что эта оперативная деятельность ведется в интересах стран осуществления программ, по просьбе этих стран и в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития,

считая необходимым оказание системой развития Организации Объединенных Наций более эффективной и целенаправленной поддержки странам со средним уровнем дохода в решении стоящих перед ними серьезных проблем с учетом их национальной специфики и разнообразия,

особо отмечая, что универсального подхода к развитию не существует и что при оказании помощи в целях развития система развития Организации Объединенных Наций должна реагировать на меняющиеся потребности стран осуществления программ, в том числе стран со средним уровнем дохода, в области развития, а сама помощь должна согласовываться с их национальными планами и стратегиями развития в соответствии с установленными мандатами и с учетом потребностей наименее развитых стран,

⁶ См. A/C.2/63/3, приложения I и II.

⁷ См. A/C.2/68/5.

особо указывая на то, что процессы, направленные на развитие соответствующих знаний и технологий в развивающихся странах, включая страны со средним уровнем дохода, и облегчение доступа к ним, а также наращивание потенциала, также имеют решающее значение для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

отмечая, что усредненные национальные показатели, основанные на таких критериях, как доход на душу населения, не всегда отражают реальные особенности стран со средним уровнем дохода и их потребности в области развития и что, несмотря на заметное сокращение масштабов нищеты, в странах со средним уровнем дохода по-прежнему проживает 73 процента малоимущего населения мира и сохраняются проявления неравенства,

напоминая о том, что, несмотря на заметный прогресс в сокращении масштабов нищеты в абсолютном и относительном выражении, для многих стран со средним уровнем дохода нищета по-прежнему является проблемой, что для уменьшения неравенства необходимы дополнительные инвестиции в социальное обслуживание и создание экономических возможностей и что в странах со средним уровнем дохода, даже в странах с высокими темпами экономического роста, распространенным явлением остается высокий уровень неравенства или даже его рост,

учитывая, что высокий уровень неравенства может отчасти обуславливать уязвимость стран со средним уровнем дохода и сдерживать устойчивое развитие во многих из них и что экономический рост должен носить поступательный, всеохватный и справедливый характер,

подчеркивая, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с особыми трудностями в связи, в частности, с созданием рабочих мест, диверсификацией и перестройкой их экономики и доступом на международные рынки и что поэтому усилия по созданию условий, благоприятствующих развитию, на национальном уровне должны дополняться благоприятными условиями на глобальном уровне,

с обеспокоенностью отмечая, что по мере роста национального дохода доступ к льготному финансированию сокращается и что в таких случаях страны могут не получить доступ к финансированию в достаточном объеме и на приемлемых условиях из других источников для удовлетворения своих потребностей,

напоминая о решимости государств расширять и укреплять деятельность по мобилизации ресурсов из внутренних источников и возможности в плане корректировки налогово-бюджетной политики, в том числе, где это уместно, путем модернизации систем налогообложения, повышения эффективности сбора налогов, расширения налоговой базы и действенной борьбы с уклонением от уплаты налогов и бегством капитала, и вновь заявляя о том, что, хотя каждая страна несет ответственность за собственную налоговую систему, важно поддерживать национальные усилия в этих областях, обеспечивая более активное оказание технической помощи и расширение международного сотрудничества и участия в решении международных налоговых вопросов,

считая необходимым обеспечить более глубокое понимание многогранного характера развития и нищеты и принимая во внимание значительную роль, которую играет и должна и впредь играть в этой связи система Организации Объединенных Наций,

выражая обеспокоенность по поводу того, что все большее влияние на производительность в странах со средним уровнем дохода также оказывает изменение климата, поскольку на производительности напрямую сказываются потрясения, связанные с экстремальными погодными явлениями, вызывая разрушение инфраструктуры и перемещение рабочей силы, и что в ряде стран со средним уровнем дохода воздействию изменения климата подвержены весьма крупные секторы, например сельское хозяйство, строительство, горнодобывающая промышленность, туризм и транспорт,

подтверждая, что достижение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют существенное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, и в этой связи вновь заявляя о необходимости всестороннего учета гендерной проблематики, в том числе адресных действий и инвестиций в целях разработки и реализации всех финансовых, экономических, экологических и социальных стратегий,

подчеркивая, что в период 2015–2017 годов в странах со средним уровнем дохода увеличился государственный долг, что доля государственного долга в валовом внутреннем продукте в этих странах выросла с примерно 48 процентов в 2015 году до прогнозируемого 51 процента в 2017 году и что более высокий уровень государственного долга может оказать негативное воздействие на возможности в плане корректировки налогово-бюджетной политики для решения проблем в области устойчивого развития,

выражая обеспокоенность по поводу пагубного воздействия мирового финансово-экономического кризиса и его последствий, в том числе на процесс развития, и явных признаков того, процесс оживления является неравномерным и неустойчивым и идет медленно, сознавая, что мировая экономика, несмотря на значительные усилия, которые помогли ограничить риски экстремальных изменений, улучшить конъюнктуру финансовых рынков, повысить стабильность и поддержать оживление, до сих пор не вышла из опасной фазы, характеризующейся рисками спада, в том числе высокой волатильностью на мировых рынках, падением цен на сырьевые товары, высоким уровнем безработицы, особенно среди молодежи, неприемлемо высоким уровнем задолженности в ряде стран и ощущающейся во многих странах нехваткой бюджетных средств, создающими угрозу для оживления мировой экономики и указывающими на необходимость достижения дальнейшего прогресса в направлении поддержания и восстановления сбалансированности мирового спроса, и подчеркивая необходимость продолжения усилий по устранению системных недостатков и диспропорций и по реформированию и укреплению международной финансовой системы при одновременном осуществлении согласованных к настоящему времени реформ,

подчеркивая важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечения того, чтобы при осуществлении настоящей резолюции учитывались интересы всех стран и никто не был забыт,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁸;
2. *принимает во внимание* прилагаемые многими странами со средним уровнем дохода усилия и достигнутые ими успехи в деле ликвидации нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также их значительный вклад в мировое и региональное развитие и поддержание экономической стабильности;
3. *принимает во внимание также*, что выявление проблем, обусловленных структурными недостатками, может способствовать более глубокому пониманию потребностей развивающихся стран, в том числе стран со средним уровнем дохода, в области развития;
4. *обращает особое внимание* на необходимость последовательных усилий по обеспечению приемлемости долга стран со средним уровнем дохода для недопущения кризиса задолженности и в этой связи отмечает усилия, которые предпринимают международные финансовые учреждения для расширения возможностей оказания поддержки этим странам, и рекомендует продолжать такие усилия;
5. *учитывает*, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться со значительными трудностями в своих усилиях по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁹, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в этой связи обращает особое внимание на важность международной поддержки, оказываемой в различных формах и в надлежащей увязке с национальными приоритетами, для удовлетворения потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития, в том числе путем наращивания потенциала;
6. *учитывает также*, что в условиях, когда 73 процента всего бедного населения мира сосредоточено в странах со средним уровнем дохода, сотрудничество, ориентированное на эти страны, может обеспечить многократное повышение отдачи благодаря значительному вкладу в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития;
7. *с удовлетворением отмечает* проявляемую странами со средним уровнем дохода солидарность с другими развивающимися странами, в частности оказание странами со средним уровнем дохода финансовой и технической помощи и содействия в передаче технологий и наращивании потенциала, в особенности наименее развитым странам, по линии сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, подчеркивая при этом, что сотрудничество Юг-Юг дополняет, но не подменяет собой сотрудничество Север-Юг, и в этой связи призывает систему развития Организации Объединенных Наций и впредь непременно уделять приоритетное внимание поддержке сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества;

⁸ A/72/329.

⁹ Резолюция 70/1.

8. *постановляет* расширять сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг, а также трехстороннее, региональное и международное сотрудничество в областях науки, техники и инноваций и доступ к соответствующим достижениям, активизировать обмен знаниями на взаимно согласованных условиях, в том числе путем улучшения координации между существующими механизмами, в частности на уровне Организации Объединенных Наций, а также с помощью механизма содействия развитию технологий, и содействовать разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий, так чтобы их получали развивающиеся страны на взаимно согласованных благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях;

9. *просит* систему развития Организации Объединенных Наций обеспечить согласованность действий по удовлетворению разнообразных потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития путем, в частности, точной оценки национальных приоритетов и нужд этих стран с возможным использованием таких показателей, которые не ограничиваются критериями дохода на душу населения;

10. *призывает* систему развития Организации Объединенных Наций и далее поддерживать усилия развивающихся стран по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и их собственных целей в области развития и просит систему развития принимать во внимание специфические трудности, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, а также особые трудности, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, с учетом различий в национальных реалиях, возможностях и уровнях развития и с соблюдением национальных стратегий и приоритетов, в соответствии с Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹⁰ и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в этой связи просит Генерального секретаря представить доклад об итогах реализации существующих в рамках системы развития Организации Объединенных Наций стратегий, касающихся стран со средним уровнем дохода;

11. *призывает* развитые и развивающиеся страны из числа членов Всемирной торговой организации, которые, по их собственному заявлению, в состоянии сделать это, оперативно обеспечить беспопытный и неквотируемый доступ на рынки на долгосрочной основе для всех товаров из всех наименее развитых стран в соответствии с решениями Всемирной торговой организации и призывает также эти страны предпринять шаги для облегчения доступа на рынки товаров из наименее развитых стран, в том числе путем разработки простых и прозрачных правил о происхождении товаров, применимых к импорту из наименее развитых стран, в соответствии с руководящими принципами, принятыми членами Всемирной торговой организации на девятой Конференции министров, проведенной 3–7 декабря 2013 года на Бали, Индонезия;

12. *учитывает* важность роли частного сектора, а также роли государственно-частного партнерства в преодолении трудностей на пути к обеспечению устойчивого развития, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода и другие развивающиеся страны;

13. *с удовлетворением отмечает* объявление о создании механизма содействия развитию технологий, сделанное на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, в этой связи с удовлетворением отмечает проведение 6 и 7 июня 2016 года и 15 и 16 мая 2017 года в Центральных учреждениях Организации

¹⁰ Резолюция 69/313, приложение.

Объединенных Наций первого и второго ежегодных многосторонних форумов по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, а также проводимую меж-учрежденческой целевой группой Организации Объединенных Наций по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития работу по составлению перечня соответствующих видов деятельности и призывает делать добровольные взносы в счет ресурсов, необходимых для обеспечения полноценного функционирования всех компонентов механизма содействия развитию технологий;

14. *учитывает* большое значение для развивающихся стран, включая страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и страны со средним уровнем дохода, наращивания связанного с торговлей потенциала, в том числе в целях содействия углублению региональной экономической интеграции и расширению взаимодействия;

15. *учитывает также*, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо активизировать усилия по решению этих проблем путем налаживания обмена опытом, усиления координации и оказания более эффективной и целенаправленной поддержки со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, региональных организаций и других заинтересованных сторон, с тем чтобы гарантировать необратимость достигнутого на сегодняшний день прогресса, просит эти заинтересованные стороны обеспечить надлежащее и индивидуализированное рассмотрение и учет в их соответствующих стратегиях и политике разнообразных и особых потребностей стран со средним уровнем дохода в области развития в целях содействия обеспечению согласованного и комплексного подхода в отношении отдельных стран и принимает во внимание, что официальная помощь в целях развития и льготное финансирование в других формах по-прежнему сохраняют свое значение для ряда таких стран и призваны играть важную роль в достижении намеченных результатов с учетом особых нужд этих стран;

16. *рекомендует* акционерам многосторонних банков развития разработать процедуры, предусматривающие последовательность, поэтапность и постепенность перехода из одной категории в другую, и изучить пути обеспечения того, чтобы оказываемая ими помощь в наибольшей степени соответствовала тем возможностям и проблемам, которые обусловлены различиями в положении стран со средним уровнем дохода;

17. *учитывает*, что правительства будут нести главную ответственность за проведение на национальном, региональном и глобальном уровнях последующей деятельности и обзора прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области устойчивого развития, и что для облегчения оценки достигнутого прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, потребуются качественные, доступные, актуальные и достоверные разукрупненные данные, и в этой связи вновь заявляет о готовности активизировать усилия по наращиванию статистического потенциала в развивающихся странах, в том числе в странах со средним уровнем дохода;

18. *ссылается* на пункт 11 своей резолюции [67/290](#) от 9 июля 2013 года и подчеркивает необходимость надлежащего учета проблем и особых трудностей, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, в ходе проведения последующей деятельности и обзора, предусмотренных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

19. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции учитывались интересы всех стран и никто не был забыт;

20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе обновленную информацию об усилиях, предпринимаемых системой Организации Объединенных Наций на основе консультаций с международными финансовыми учреждениями в связи с разработкой показателей измерения нищеты во всех ее формах и проявлениях, с учетом необходимости оказания более эффективной и целенаправленной поддержки странам со средним уровнем дохода, которую государствам следует принимать во внимание, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода».
